



Lección 42

Tema: ¡Habla con un nativo! – español coloquial

Lee los diálogos y escribe que significan las palabras en negrita.

1

1. Juan: Oye, ¿vas a la fiesta de esta noche?

Pablo: No, hoy **voy a mi bola**, no me apetece estar con tanta gente.

Juan: ¿A qué te refieres con eso?

Pablo: Pues que hoy no quiero seguir lo que otros hacen, quiero estar solo y hacer lo que me dé la gana.



2

2. Pablo: ¿Has probado este helado?

Juan: Sí, está buenísimo. **Me mola** mucho el sabor.

Pablo: ¿Qué significa "me mola"?

Juan: Significa que algo te gusta o te encanta, es como decir "me gusta mucho".

3

3. Juan: No sé si me voy a atrever a hablar en público en la reunión.

Pablo: ¡No te preocupes! **Eres un crack**, seguro que lo haces genial.

Juan: ¿"Crack"?

Pablo: Sí, significa que eres muy bueno en algo, como si fueras un experto.

4

4. Juan: Estaba tan cansado de todo el trabajo, que llegué a casa y me tiré en el sofá.

Pablo: ¡Vaya, me imagino! Yo también, **estoy flipando** con todo lo que tenemos que hacer esta semana.

Juan: ¿Qué significa "flipando"?

Pablo: Es como decir que algo te sorprende muchísimo, que te deja sin palabras.

5

5. Juan: Oye, ¿qué tal te fue el trabajo ayer?

Pablo: Pues nada, tuve que **currar** hasta tarde.

Juan: ¿"Currar"?

Pablo: Sí, significa trabajar, es una forma más coloquial de decirlo.



6

6. Juan: Estuve viendo un vídeo en internet y me salió un comentario horrible.

Pablo: ¡Qué asco! ¿Qué dijo?

Juan: Un **gilipollas** dijo que mi opinión no valía nada.

Pablo: ¿"Gilipollas"?

Juan: Sí, es una palabra que usamos para referirnos a alguien que se comporta de manera tonta o molesta.

voy a mi bola -

gilipollas -

currar -

estoy flipando -

me mola -

eres un crack -



Ejercicio 1. Completa el texto con las expresiones.

eres un crack, gilipollas, currar, estoy flipando, me mola, voy a mi bola, guay

Las Redes Sociales

Las redes sociales están en todas partes. Hoy en día, si no tienes Insta o TikTok, parece que no existes. poder estar en contacto con amigos que viven lejos y ver vídeos divertidos, pero a veces todo esto es un poco tóxico.

Mucha gente solo sube fotos perfectas y vidas que parecen de película, pero la realidad es otra. Luego ves a alguien que se cree influencer y va de famoso cuando en verdad no le conoce ni su madre. con lo falsas que pueden ser algunas personas.

Además, hay demasiado hate en los comentarios. Siempre hay un que critica todo, da igual lo que publiques. ¿De verdad no tienen otra cosa que hacer?

También está el tema del curro. Ahora mucha gente gana dinero creando contenido, lo cual me parece , pero currar en redes no es tan fácil como parece. Conozco a un chico que sube vídeos todos los días y , pero dice que es agotador.

Al final, las redes son como todo en la vida: si las usas bien, genial, pero si te obsesionas, te vuelven loco. Así que mejor y disfruto sin estresarme.

Ejercicio 2. Completa las frases con las siguientes expresiones.

eres un crack, gilipollas, currar, estoy flipando, me mola, voy a mi bola

1. Hay días en los que , sin preocuparme por nada.
2. El otro día estaba en el metro y un empezó a gritar por teléfono
3. Tengo un colega que es diseñador y
4. con lo increíble que fue el concierto anoche, todavía no me lo creo.
5. mucho esta canción, no puedo dejar de escucharla.
6. Tengo que el fin de semana, pero al menos me pagan bien.

Ejercicio 3. Relaciona las expresiones con sus sinónimos

1. voy a mi bola
2. currar
3. eres un crack
4. estoy flipando.
5. gilipollas
6. me mola

- a) me gusta
- b) estoy sorprendido
- c) trabajar
- d) tonto
- e) eres genial
- f) hago lo que quiero



**Ejercicio 3. Completa el diálogo con las siguientes expresiones.
eres un crack, gilipollas, currar, estoy flipando, me mola, voy a mi bola**

Juan: Oye, ¿has visto la nueva serie de Netflix?

Pablo: Sí, la empecé ayer. con lo buena que está, de verdad. ¿La has visto?

Juan: No, aún no. Pero tengo tantas cosas que hacer, estoy todo el día. ¿Sabes qué? Este finde , me hace falta desconectar.

Pablo: ¡Qué guay! Yo también, pero el trabajo me está matando. Aunque te confieso que estoy deseando que llegue el viernes para hacer lo que me apetezca.

Juan: ¡Sí, tío! A mí me pasa lo mismo, pero de vez en cuando también es necesario ser un poco y no pensar en nada.

Pablo: Jajaja, tienes razón. ¿Y te mola la idea de ir a la playa el sábado?

Juan: ¡Claro! mucho la idea. Además, ya era hora de tomar un descanso.

Pablo: Pues nada, ¡eres un crack! Siempre encuentras el momento para hacer cosas guays.

Juan: ¡Venga, entonces quedamos! Va a ser un planazo.

Ejercicio 5. Escribe preguntas a tus compañeros con las nuevas expresiones.

1.
2.
3.
4.
5.
6.



Ejercicio 6. Escribe frases con las nuevas expresiones.

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.



Quizlet

Wordwall



